

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött

egyrésztől

Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat (székhely: 1073 Budapest, Erzsébet körút 6., törzskönyvi azonosító szám: 779463, KSH statisztikai számjel: 15779461-8411-371-01, adóazonosító szám: 15779461-1-42, fizetési számlaszáma: 11784009-15779461, képviseli: Prodromidisz Nikosz elnök) mint **Támogató** (a továbbiakban: **Támogató**)

másrészről

Fővárosi Görög Önkormányzat (székhelye: 1054 Budapest, Vécsey u. 5., adószáma: 15494119-1-41, Bankszámlaszám: 11784009-15494119, törzskönyvi azonosítószám: 494119, KSH statisztikai számjel: 15494119-8411-371-01, képviseli: Bozonasz Irini elnök), mint **Támogatott** (a továbbiakban: **Támogatott**) között, a mai napon az alábbiak szerint:

(Támogatott és a Támogató a továbbiakban együttesen: Felek)

1. Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének Elnöke - a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153.§ (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46.§ (4) bekezdésében foglaltak alapján a képviselő-testület jogkörében eljárva meghozott - a **11/2021. (III. 06.) határozata** alapján a Támogató egyszeri támogatásként **100.000.- Ft, azaz százezer forint** vissza nem térítendő támogatást (a továbbiakban: Támogatás) nyújt a Támogatott részére.

A Támogatás az 1821-es görög szabadságharc 200 éves évfordulójának tiszteletére készülő ünnepi online 60 perces műsoros film elkészítésére vonatkozik, amelyben szerepelnek a görög oktatási intézmények tanulói, kórusok, görög zenekarok, énekesek, színészek, tánccsoportok. Filmforgatás 9 napon, 9 helyszínen, azon belül Budapesten 4 helyszínen, valamint Beloianisz községben, Miskolcon, Debrecenben, Szegeden és Pécsen zajlott. Az elkészült filmet 2021. március 25-én, az ünnep napján műsorára tűzi a Duna TV Rondó magazinja, és felkerül a Facebook görög közösségi oldalakra és a YouTube-ra.

A Támogatott vállalja a program összeállítását, a forgatókönyv szerinti tartalom leforgatását, gyártását, a forgatással felmerülő költségek viselését, a fellépő zenekarok, együttesek, kórusok és előadók szervezését, velük megállapodások kötését, díjaik átutalását.

A Támogatott kötelezettséget vállal, hogy a **Támogatást a fentebb körülírt ünnepi műsor költségeire használja fel.**

A támogatás felhasználásának időtartama (támogatási időszak):

2021. március 2-től - 2021. április 30-ig

2. Támogatottal való kapcsolattartást, a támogatott cél megvalósításának ellenőrzését, valamint minden a jelen szerződésből fakadó vagy azzal összefüggésben szükségessé váló operatív ügyintézését és a támogatás folyósításának előkészítését a Prodromidisz Nikosz elnök végzi.
3. Támogató a támogatási összeget jelen megállapodás aláírását követő 20 napon belül utalja át egyösszegben a Támogatott 11784009-15494119 számú fizetési bankszámlájára.
4. Támogatott az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 50. § (1) bekezdése szerint kijelenti, hogy
 - a) megfelel a rendezett munkaügyi kapcsolatok követelményeinek, ideértve különösen az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Kormányrendelet (a továbbiakban: Ávr.) 82. §-ában foglalt kritériumoknak;
 - b) amennyiben irányadó reá, a köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működéséről szóló törvényben foglalt közzétételi kötelezettségének eleget tett, és
 - c) átlátható szervezetnek minősül.
5. Támogatott vállalja, hogy **az Áht. 53. § szerint a Támogatás rendeltetésszerű, a szerződés 1. pontjában meghatározott tevékenységhez történő felhasználásáról 2021. május 30-ig** részletes szakmai beszámolót és pénzügyi elszámolást készít.

5.1. Az elszámolás rendje:

a) Szakmai beszámoló:

- **Rövid, szöveges szakmai értékelő anyag**, melyben be kell mutatni a támogatás cél szerinti felhasználását, szakmai eredményeket. **A szakmai beszámolót fotókkal is alá kell támasztani.**

b) Pénzügyi elszámolás:

- A támogatott tevékenység megvalósításához kapcsolódó költségeket igazoló számviteli bizonylatokról az Ávr. 93.§ (3) bek. szerinti tartalommal összesítőt kell csatolni.
- A Támogatott kizárólag a támogatott tevékenység megvalósításához a támogatási időszak alatt felmerült, és az elszámolási határidőig pénzügyileg kiegyenlített költségeket szerepeltetheti a beszámolóban.
- Támogatott köteles a pénzügyi elszámolás részeként, az összesítőben feltüntetett minden bizonylatról, számszaki és formai szempontból kifogástalan, a támogatott képviselőre jogosult által hitelesített, az összesítő szerinti sorszámmal sorszámozott, másolatokat benyújtani. Az elszámolásban szereplő eredeti bizonylatokat a megfelelő záradékkal kell ellátni: **„E bizonylat felhasználva Ft összegben az Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzattal kötött támogatási szerződés elszámolásához.”** A záradékolás célja annak biztosítása, hogy a bizonylatot más elszámoláshoz nem használják fel.
- a bizonylatok pénzügyi teljesítését a támogatott képviselőre jogosult által hitelesített bankszámla kivonat, illetve (szervezeti formától függően) kiadási pénztárbizonylat csatolásával igazolni kell.
- A személyi jellegű kifizetést, a kétszázezer forint értékhatárt meghaladó szolgáltatás igénybe vételét, vagy termékbeszerzést igazoló bizonylatok esetén csatolni kell a támogatott képviselőre jogosult által hitelesített szerződés másolatát. (Szerződés helyett az írásban elküldött és visszaigazolt megrendelést is megfelelő.)

- A forinttól eltérő pénznemben kiállított számla, számviteli bizonylat esetében annak végösszegét és az arra tekintettel elszámolható költség összegét a számlán, számviteli bizonylaton a megjelölt teljesítés időpontjában érvényes, a Magyar Nemzeti Bank által közzétett középárfolyamon kell forintra átszámítani, a Magyar Nemzeti Bank által nem jegyzett pénznemben kiállított számla, számviteli bizonylat esetén az Európai Központi Bank által közzétett középárfolyamon kell euróra átváltani.
- A támogatott az elszámolás részeként külön nyilatkozik az általános forgalmi adó alanyiségéről, illetve a támogatáshoz kapcsolódó általános forgalmi adó levonási jogosultságáról;
- A támogatott az elszámolás részeként külön nyilatkozik arról, hogy a feltüntetett költségek kifizetése előtt azok jogosságáról és összegszerűségéről – ellenszolgáltatás teljesítését követően esedékes kifizetés előtt ezen felül az ellenszolgáltatás teljesítéséről is –előzetesen meggyőződött.

5.2. Hiányos elszámolás, beszámoló nem fogadható el. A beszámoló határidejének elmulasztása vagy nem megfelelő teljesítése esetén a Támogató írásban, határidő tűzésével felszólítja a Támogatottat a kötelezettsége teljesítésére vagy a hiányok pótlására.

5.3. A beszámoló elfogadásáról, a jogosulatlanul igénybe vett támogatás visszafizetésének kötelezettségéről a Támogató a beszámoló beérkezésétől számított 45 napon belül írásban értesíti a Támogatottat.

5.4. A fel nem használt összeget az 5. pontban meghatározott elszámolási határidőig a Támogatott köteles visszafizetni az Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat OTP Banknál vezetett 11784009-15779461 számú fizetési számlájára.

6. Támogatott jelen szerződés aláírásával kijelenti, illetve kötelezettséget vállal, hogy
- a) nincs ki nem egyenlített köztartozása; köztartozásnak minősül e bekezdés alkalmazásában az esedékessé vált és még meg nem fizetett adótartozás - valamint járulék-, illeték- vagy vámtartozás,
 - b) köztartozás mentességének igazolására a támogatási szerződés megkötését megelőzően a Támogató részére bemutatja a 30 napnál nem régebbi nemleges adóigazolását, vagy tájékoztatja a Támogatót, hogy szerepel a köztartozás mentes adózók adatbázisában,
 - c) nincs az államháztartás alrendszeréből folyósított támogatásból eredő, már esedékessé vált és elmaradt elszámolási kötelezettsége, vagy szintén államháztartási alrendszerből származó támogatási forrást érintő jogosulatlan (pénz) felvétele,
 - d) a Támogatást nem használja fel a Támogatottat terhelő határidőn túli lejárt adó, illeték vagy egyéb közteher törlesztésére,
 - e) nyilatkozik a támogatási igényben foglalt adatok, információk és dokumentumok teljes körűségéről, valódiságáról, hitelességéről, valamint arról, hogy az adott tárgyban támogatási igényt még nem nyújtott be;
 - f) nem áll jogerős végzéssel elrendelt végelszámolás, felszámolás alatt, ellene jogerős végzéssel elrendelt csődeljárás vagy egyéb, a megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás nincs folyamatban,

g) az Ávr. 96. §-ában vázolt körülményekről a tudomására jutástól számított 8 napon belül Támogatót tájékoztatja

7. Támogató a Támogatott szerződésszegése esetén jogosult a szerződés azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Szerződésszegésnek minősül különösen
- a) a Támogatásnak jelen megállapodástól eltérő felhasználása;
 - b) a támogatott cél megvalósításának azonnali és indokolatlan megszüntetése;
 - c) a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási, elszámolási kötelezettségek, valamint – ismételt felszólítást követően – a megállapodás szerinti tájékoztatási kötelezettségek, továbbá a támogatási szerződés egyéb (a 8. pontban konkrétan nem nevesített) lényeges rendelkezésének megszegése;
 - d) a Szerződés 5. pontban előírt elszámolási rendjének megsértése, illetve az elszámolás, beszámoló elmaradása;
 - e) az Ávr. 96. §-ában körülírt okok fennállása,
 - f) valótlan nyilatkozat tétele.

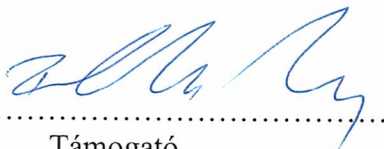
7.1. Amennyiben a Támogató a Támogatottnak felróható ok miatt felmondja a szerződést, attól eláll, vagy a Támogatott jogosulatlanul vett igénybe támogatást, úgy a Támogatott köteles a nem szerződésszerűen felhasznált (igénybevett) támogatásnak megfelelő összeget, vagy a fel nem használt összeget, illetőleg a 7. pont c), d) és e) pontja esetében az egész támogatási összeget az Ávr. 98.§-ban meghatározott ügyleti kamattal, késedelem esetén késedelmi kamattal növelten haladéktalanul visszafizetni az Erzsébetvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 11784009-15779461számú fizetési számlájára. Támogatott tudomásul veszi, hogy Támogató a támogatási szerződés módosítása, felmondása vagy az attól történő elállás nélkül is elrendelheti a költségvetési támogatás részleges - a jogszabálysértéssel, illetve a nem rendeltetésszerű vagy szerződésellenes felhasználással arányos mértékű – visszafizetését szintén az Áht. 53/A. § szerinti módon.

8. Támogatott jelen szerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy
- a) az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a Támogatás felhasználását, jelen szerződést és a Támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
 - b) a Támogatás célszerű felhasználását és annak szakszerű dokumentálását az Áht. 53-54. §-ai alapján a Támogató (és bármely arra jogosult szervezet) bármikor ellenőrizheti. Ha a Támogatott az ellenőrzés során felróható magatartásával az ellenőrző szerv munkáját ellehetetleníti, a Támogató, a támogatási szerződéstől elállhat. Támogatási szerződéstől való elállás esetén a Támogatott az addig igénybe vett költségvetési támogatást köteles visszafizetni.
9. Amennyiben a Támogatott a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
10. A Támogató és a Támogatott a jelen Támogatással összefüggő valamennyi dokumentumot (okiratokat, bizonylatokat, stb.) köteles a Támogatott beszámolójának Támogató általi jóváhagyásától számított legalább 10 évig megőrizni.

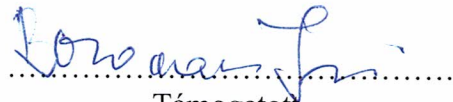
11. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.) rendelkezései, illetve az államháztartás működéséről szóló jogszabályok az irányadóak. Jogvita esetére a szerződő felek a Polgári Perrendtartásról szóló 2016. évi CXXX. törvényben körülírt hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bíróságot kötik ki.

Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt cégszerűen jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2021. március



Támogató
**Erzsébetvárosi Görög
Nemzetiségi Önkormányzat**
Képviseli: Prodromidisz Nikosz
elnök



Támogatott
Fővárosi Görög Önkormányzat

Képviseli: Bozonasz Irini
elnök



Pénzügyi ellenjegyző:



Nemes Erzsébet
gazdasági vezető

2021. ÁPR. 09.

